



Z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet, wszystkim pracownikom Kombinatu za ich ofiarną pracę i trud, za nietłwą rolę Matki i Żony, serdecznie dziękujemy i życzymy wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i pracy zawodowej

KOLEKTYW KIEROWNICZY  
KOMBINATU HIL

Tegoroczne uroczystości z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet przebiegać będą pod hasłami międzynarodowej współpracy kobiet dla postępu i pokoju, ich dalszej aktywizacji w działalności społeczno-zawodowej. Spotkania z pracownicami i akademie odbędą się we wszystkich instytucjach i miejscowościach województwa, natomiast centralna akademie w teatrze im. J. Słowackiego w dniu 7-mego marca o godzinie 18-tej.

Kobiety regionu będą w tym czasie podejmować również przedstawicielki kobiet węgierskich, które przyjadą do Krakowa „Pociągiem Przyjaźni”. Towarzyszkę węgierską odwiedza też Kombinat im. Lenina.

W przededniu święta odbyło się w Krakowskim Komitecie Frontu Jedności Narodu spotkanie, gdzie przewodnicząca Krakowskiej Rady Kobiet tow. STANISŁAWA SIUDUT poinformowała dziennikarzy o działaniach podejmowanych na rzecz kobiet. Mimo szeregu przywilejów, kobiety ciągle obciążone są podwójnymi obowiązkami, zawodowymi i rodzinnymi. Poprawa warunków żywienia zbiorowego, stanu opieki nad małymi dziećmi, lepsza organizacja usług — oto sprawy najważniejsze jakie podejmie w najbliższym czasie KRK.

PISMO ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ MIASTA KRAKOWA  
I MEDALEM KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ

# GŁOS NOWEJ HUTY

Nr 9 (1053)

4-10. III. 1977 r.

Cena 50 gr

## W lutym dobre wyniki produkcyjne

Warunki wcale nie były łatwiejsze, a jednak w lutym pracowała załoga HIL znacznie lepiej niż w styczniu. Plan miesięczny został wykonany w 100,5 proc., a dodatkowo wygospodarowana wartość produkcji wynosi 14 mln złotych.

Prawie wszystkie zakłady i wydziały pracowały rytmicznie, od pierwszego do ostatniego dnia miesiąca wykonując plany dobowe i gromadząc nadwyżki. Bardzo dobrze spisała się zwłaszcza załoga Wielkich Pieców. Wykonała plan z nadwyżką 4,7 tys. ton surówki, a tym samym stworzyła dobre warunki wsadowe Stalowniom.

Słowa uznania należą się załodze Wydziału Przerobu Żuźla. Pracowała ona w lu-

tym niezwykle ofiarnie. Wykonała plan miesięczny we wszystkich asortymentach dostarczając dodatkowych ilości żuźla granulowanego, mączki nawozowej i żuźla kawalkowego.

Bardzo dobry wynik uzyskała załoga Walcowni Slabing, która dzięki rytmicznej pracy i wysiłkowi całej załogi dostarczyła dodatkowo 9,6 tys. ton slabów. W czołówce uplastowała się także załoga Walcowni Gorącej Blach. Dała ona dodatkowo 3 tys. ton blachy. Dobre wyniki produkcyjne mają również załogi Walcowni Drobnej (dodatkowa produkcja wyniosła 1,7 tys. ton profili drobnych)

oraz Walcowni Zimnej Blach (nadwyżka — 3 tys. ton blachy).

Minusem, przyciemniającym trochę inne osiągnięcia jest słaba praca załogi Walcowni Taśm. Miała ona w lutym duże kłopoty z asortymentowym wykonaniem zamówień, a w dodatku układ tych zamówień był wyjątkowo trudny, nie sprzyjający dużej wydajności. Plan miesięczny został zatem zamknięty minusowym bilansem, niedobór wyniósł 4,2 tys. ton taśmy. Jednocześnie jednak dobrze wywiązała się ta załoga ze swych powinności eksportowych. Wysłała ona dla zagranicznych odbiorców ok. 12 tys. ton blachy, a ilość to przecież duża.

Transport kolejowy HIL nie zawiódł w trudnych warunkach lutego gdy dawały się załozde we znaki na przemian mrozy, to znów roztopły. Plan przewozów został wykonany a to umożliwiło terminową wysyłkę naszych wyrobów. (jd)

## KAMIL BACZYŃSKI a bohaterstwo czasu pokoju

5 marca XVI Liceum Ogólnokształcące w Nowej Hucie przeżywać będzie podniosłą uroczystość. Szkoła przyjmie Imię Kamila Baczyńskiego i otrzyma sztandar. Z tej okazji drukujemy poniżej wypowiedzi uczniów tej szkoły na temat tego jak rozumieją bohaterstwo w czasach współczesnych.

Bardzo trudno jest wyprowadzić analogie między bohaterstwem, jakiego symbolem jest dla nas Kamil Baczyński, a bohaterskimi postawami obecnie. Poeta był herosem na miarę swego czasu. A czasy wymagają od jego pokolenia daniny życia i krwi. Ci, co ginęli w walce, spełniali w ten sposób swój obywatelski ob-

owiązek, ginęli za ideały jakie przyświecały ich życiu. W ten sposób demonstrowali swój pogląd na świat. Życiem jednostki płaciło się za prawo do życia całego narodu. Nasze czasy już takich danin nie wymagają.

— Ależ przecież obecnie także trwa walka o lepsze życie narodu, o możliwość rozwoju społeczeństwa, o start w przyszłość. Współczesność jest kontynuacją ideałów za jakie ginęli tamci, z pokolenia Kolumbów. Wymaga to bohaterstwa innego typu. Mniej efektownego, codziennego zaangażowania, wielkiej i ofiarnej pracy.

— A przecież ciągle spotykamy się na łamach gazet z przypadkami ratowania życia tonącym lub zagrożonym w inny sposób ludziami. Dziesiątki i setki są takich co nie bacząc na własne bezpieczeństwo spieszą na ratunek innym. Czyż nie stawiają wyżej niż własne życie lub zdrowie. Ci, jednoliniowi bohaterowie odchodzą potem w zapomnienie i nikt o nich więcej nie słyszy.

— A czy inaczej stałoby się z Baczyńskim gdyby nie był wybitnym poetą? Czy nie mniej było w czasie wojny i

okupacji anonimowych bohaterów, którym nie dane było przetrwać w ludzkiej pamięci, których ciała legły we wspólnej mogile i nikt nawet nie zna ich nazwisk? Dla nas młodociany geniusz-poeta jest symbolem ich wszystkich.

— Można stać się bohaterem pod wpływem wymagań chwili lub poprzez konsekwentną realizację jakiejś idei przez całe życie. Bohaterem może być chłopak, który mimo kalectwa, dzięki samoparciu nauczył się chodzić i pokonując wszelkie trudności uczestniczył w normalnym życiu, pracuje, uczy się. Bohaterem jest na pewno ten, który ma pod swoją opieką ciężko chorego, nieodległą miłą i swój czas dzieli na naukę i opiekę nad chorą. Nikt jednak myśląc o nich nie używa terminu bohaterstwo, który zawarowałibyśmy dla spraw wielkich.

— W pewnych okolicznościach głośne wyrażenie swego zdania, przeciwstawienie się złu wymaga bohaterstwa.

— Jeśli środowisko, w którym żyjemy postępuje niegodnie, gdy łamie elementarne normy moralne i jednostka

(Dalszy ciąg na str. 2)

## opinie

Temat jak rzeka, jakby powiedziała nasza koleżanka. Wszystko już na temat kobiet powiedziano, a przed Międzynarodowym Dniem Kobiet zazwyczaj pisze się o tym, że kobiety pracują nie gorzej od płci brzydkiej, że są dostrzegane raz w roku, że mają ciężki żywot, bo i dzieci trzeba wychowywać, i zakupy dźwigać, i mężem opiekować się jak dzieckiem, nie zważając na jego zmienne humory. Wszystko to prawda, ale wszystko to już było. Cóż jeszcze warto dodać do tych utartych schematów, co napisać o kobiecie, aby było to nowe, świeże i w miarę odkrywcze?

Przed napisaniem felietonu radziłam się pewnej młodej dziewczyny — o czym właściwie napisać? Odpowiedział po prostu: — napisz, że ciężka jest dola kobiety! Ba, ale co miała na myśli? Skąd tyle zgorzknienia i pesymizmu u młodych?

Na odpowiedź nie przyszło mi długo czekać. Nadarzyła się właśnie sposobność do dyskusji nad tym niesmiertelnym tematem. Wnioski z rozmowy są następujące:

Równouprawienie jest pustym słowem. Najczęściej objawia się w tym,

że kobieta, chociażby starsza i objuczona zakupami ma prawo stać w tramwaju czy autobusie i podziwiać rozpętanymi na siedzeniach mężczyzn, bardzo zadowolonych z siebie i... równouprawienia. Tak właśnie rozumują przedstawiciele silniejszej połowy naszego rodu, że jeżeli już jest to równouprawienie, to z jakiej racji mają ustępować miejsca kobietom? To d-

## RÓWNO- UPRAWNIE- NIENIE

bre dla ludzi starej daty, ale współczesny mężczyzna nie powinien i nie ma ochoty płaszczyć się przed płcią nadobną. Chyba że jest akurat dzień 8 marca... Wtedy jakoś nie wypada.

Równouprawienie polega również na tym, że kobieta ma prawo do pracy — w zakładzie, w domu, poza domem, w organizacjach społecznych. Ma prawo czekać godzinami na swego pana i władzę, który lubi się od czasu do czasu zawieszyc i dla którego trzeba w nieskończoność przyszywać o biad, żeby biedaczek czasem nie umarł z głodu gdy wróci na rodzinny łono.

Ma więc współczesna kobieta wiele praw, które potocznie nazywamy po prostu obowiązkami. Nadal pokutuje przekonanie, że co wypadła mężczyźnie, to w żadnym przypadku nie może dotyczyć kobiety. Ona musi być zawsze w gotowości, tkwić na domowym posterunku, czekać i pracować bez wytchnienia, spieszyć się po pracy do domu, nie myśleć o rozrywkach. Powinna być szczęśliwa, że może zajmować się mężem, dziećmi, domem i przynosić do domu zarobione przez siebie pieniądze.

Ta sytuacja dla budżetu domowego nie jest wcale taka zła. Zaoszczędza się w ten prosty sposób na gospoś, na opiekunke dzieci, na pralnię, na studentach z „Zaczka” myjących okna i szorujących podłogi. Jest w domu więcej grosza, jest własny, żywy robot, którego nie jest w stanie zastąpić najwymyślniejszy cud techniki.

I mimo woli felieton znów się zamienił w biadolenie? Nic podobnego! Nasze panie wcale nie narzekają. Stwierdzają tylko fakty, a jak wiadomo, tylko one się liczą w zmaterializowanym świecie.

Kobiety są niesłychanie szczęśliwe, że się je jednak docenia. W dniu 8 marca, gdy sygną się życzenia, kwiaty i upominki. A na drugi dzień wszystko powraca do normy, znów biegną szare dni, ubarwione oczekiwaniami na następane święto — za rok. A więc? Wszystkiego najlepszego dla naszych pań! (eta)

## Elegia o... (chłopcu polskim)

Oddzielili cię, syneczku, od snów, co jak motyl drzą, haftowali cię, syneczku, smutne oczy rudą krwią, malowali krajobrazy w żółte ściegi pożóg, wyszywali wisielcami drzew płynące morze.

Wyuczyl cię, syneczku, ziemi twej na pamięć, gdyś jej ścieżki powycinął żelaznymi łzami. Odchowal cię w ciemności, odkarmili bochnem trwóg, przemierzyles po omacku najwstydlwsze z ludzkich dróg

I wyszedles, jasny synku, z czarną bronią w noc, i poczules, jak się jeży w dźwięku minut — zło. Zanim padles, jeszcze ziemię przeżegnales ręką. Czy to była kula, synku, czy to serce pękło?

20 III 1944 r.

O twórczości KAMILA BACZYŃSKIEGO piszemy obszerniej na str. 6.



# TELEGRAM!

## Kochane dziewczyny!

Przyjmijcie od męskiej części naszej organizacji młodzieżowej najlepsze, najserdeczniejsze życzenia z okazji Waszego Święta. Jesteście wprawdzie mniejszą, ale bezsprzecznie miłszą częścią hutniczej załogi. Dziękujemy za aktywność, pracę, dodatkiem do której jest Wasz uśmiech. Wiele radości — jak najmniej smutków i kłopotów — satysfakcji ze wszystkich poczynań życzy

PREZYDILIM  
ZARZĄDU FABRYCZNEGO ZSMP  
KOMBINATU HUTY IM. LENINA



Jest nas dokładnie 6813! Czy to dużo czy mało? Biorąc pod uwagę liczbę bezwzględnie to bardzo dużo — tyle co wielki zakład pracy. W stosunku do ogólnej liczby zatrudnionych w hucie pracowników (38.200) — dość sporo. Musimy jednak zdawać sobie sprawę z faktu, że pracujemy w zakładzie typowo męskim, co wynika z charakteru produkcji jak również przekroju zawodów zarezerwowanych i ciągle jeszcze wykonywanych przez mężczyzn. Jakie jesteśmy? Zaczęć od wieku, jest to wprawdzie sprawa drażliwa dla każdej kobiety, niemniej z punktu

widzenia tzw. średniej, nie wygląda najgorzej. W porównaniu do średniego wieku mężczyzny zatrudnionego w HIL jesteśmy o przeszło trzy lata młodsze. W zakresie kwalifikacji, na szczeblu przygotowania średniego występuje dominacja kobiet. Na ogólną ilość zatrudnionych w hucie kobiet, 23,7 proc. posiada pełne wykształcenie średnie, 4 proc. kobiet legitymuje się dyplomem wyższej uczelni, podczas gdy tylko 16,5 proc. mężczyzn posiada ukończoną szkołę średnią. Studia wyższe ukończyło również 4 proc. panów zatrudnionych w naszym zakładzie.

## Kobiety Kombinatu

153 kobiety zajmują w hucie stanowiska kierownicze. Wprawdzie w odniesieniu do nomenklatury stanowisk są one uznane za kierownicze, ale po odjęciu stanowisk kierowniczek hoteli, klubów, magazynów, sekretariatów okazuje się, że na stanowiskach typowo kierowniczych pracuje w hucie bardzo niewielka ilość kobiet. Jako ciekawostkę można podać fakt, że 4 kobiety zajmują stanowiska mistrzów, a 13 kobiet jest kierownikami zespołów. Nie jest to wiele i mimo wąskiego charakteru naszego zakładu trudno się z tym pogodzić.

W układzie zarobków sytuacja kształtuje się dziwnie — im niższa grupa zarobków, tym większa w tej grupie przewaga kobiet. Zatrudniamy w hucie 280 kobiet samotnych (jedynych żywicieli rodziny); w stosunku do ogólnej ilości kobiet zatrudnionych w naszym zakładzie, nie jest to liczba duża, należałoby się więc spodziewać, że są one otoczone szczególną troską i korzystają z pomocy zakładu w trudnej i odpowiedzialnej roli pracownika i matki samodzielnie wychowującej dzieci. Twierdzenie, że kobiety włączają pracę zawodową do ogólnego planu unikając podejmowania funkcji odpowiedzialnych,

## Dobro kobiety i jej rodziny

MARIA KORBUS jest przewodniczącą Zarządu Dzielnicowego Ligi Kobiet i dyrektorem Podstawowego Studium Zawodowego. Z dwóch pozycji — zawodowej i społecznej zabiega o dobro kobiety i jej rodziny. Sprawy te zresztą traktuje nierozłącznie — poprawa warunków pracy i życia kobiety oznacza wyższy standard życiowy jej rodziny. Temat ten jest przedmiotem naszej rozmowy.

— Pani Mario proszę o krótkie przedstawić form działalności organizacji na rzecz kobiet.  
— Organizacja nasza działa poprzez Komisję. Te z kolei patrolują wielu specjalistycznym kursom i szkoleniom, mającym na celu pomóc kobiecie w prowadzeniu gospodarstwa domowego, w wychowaniu dzieci, w harmonijnej organizacji rodzinnego życia.  
— Dużym powodzeniem cieszy się poradnia gospodarstwa domowego ucząca racjonalnego żywienia rodziny, zastosowania zmechanizowanego sprzętu, stosowania nowoczesnych środków chemicznych, przechowywania i konserwacji odzieży. Prowadzimy też kursy kosmetyki i higieny, pokazy mody itd. Niemalą popularność zdobyły sobie kursy dziewiarskie oraz kroju i szycia.  
— Wspomnieć również należy o wartościach niewymiernych, a bardzo cennych jakże niosą ze sobą wszelkie formy działalności kulturalno-osiwiatowej — odczyty i prelekcje dostosowane do potrzeb słuchaczek, a także poradnictwo prawno-społeczne.  
— Skąd czerpie siłę organizacja kobieca?  
— Nasza działalność opieramy na kołach osiedlowych. One są podstawowym ogniwem naszej pracy, od ich prężności zależą końcowe wyniki. Obecnie mamy na terenie dzielnicy 36 kół. Szereg z nich posiada duży do-

robek. Wymienić tu można między innymi Koła w osiedlach — Ogrodowym, Kolorowym, Centrum A, Uroczym, Hutniczym, Luboczu, Pleszowie. Szesnaście najlepszych kół otrzymało w trakcie okolicznościowej akademii piątkowej dyplomy uznania. Nie dotarliśmy jeszcze do wielu osiedli spółdzielczych. Najbliższym etapem naszej „ofensywy” będą osiedla mistrzejowskie. Na razie odczekujemy, by panie miały czas na zagospodarowanie się w urzędzie. Inicjatywa musi przecież wypłynąć głównie z ich strony.

— Kola Ligi Kobiet, to przecież nie jedynie ognia działalności społecznej kobiet na terenie osiedla?  
— Oczywiście. W ostatnich latach coraz mocniej czujemy opiekę władz dzielnicy. Jesteśmy zapraszane i wiązamy się same do wszystkich dzielnicowych i osiedlowych spotkań aktywnego społecznego. Kobiety zaczynają umacniać swoją pozycję w życiu własnego środowiska. Pracują w organach samorządu mieszkańców, są wybierane do komitetów obwodowych, proponowane do zarządów organizacji społecznych w Nowej Hucie.

— Działalność nasza bywa doceniana przy różnych okazjach. Wypada powiedzieć, że na przykład w Międzynarodowym Roku Kobiet — to też przecież ważne — otrzymałyśmy wiele odznaczeń — dowodów uznania za pracę społeczną dla miasta Krakowa i dzielnicy. Uczestniczymy i widziane jesteśmy w konkursach gospodarki itp.

— Na pozycję społeczną kobiety składa się również jej status zawodowy, opanowanie wiedzy...

— W tym względzie staram się działać z pozycji Podstawowego Studium Zawodowego. Tym kobietom, które znajdują się w trudnych warunkach i nie ukończyły jeszcze szkoły podstawowej proponujemy naukę w studium. Wiele kobiet korzystało już z tej formy doskonalenia. Myślę w tej chwili o możliwości wprowadzenia egzaminów eksternistycznych...

— Ale to już następny poważny temat wymagający specjalnego potraktowania. Na razie więc dziękuję za rozmowę.

HENRYKA ROSIEK

nych, w coraz większym stopniu nie odpowiada rzeczywistości. Osobiście znam kilku szefów, którzy bardzo wysoko oceniają pracę „swoich” kobiet, nie dzieląc pracowników wg płci, starając się obiektywnie ocenić wartość ich pracy. Spotkałam się również z opiniami, które preferowały kobietę na określonym stanowisku.

W środowisku naszym pracują także kobiety, które podjęły się sprawowania odpowiedzialnych funkcji społecznych. Przykładowo wymienię najbliższą mi znane koleżanki — Natalię Woznicową — prezesa RZ pionu DA oraz Danutę Pietrzyk — sekretarza oddz. org. partyjnej Wydziału Odlewni.

Między mężczyznami a kobietami występują powszechnie znane różnice w predyspozycjach psychicznych, stylu pracy i hierarchii uznawanych wartości. Kobiety są bardziej praktyczne i ostrożne w decyzjach, zwracają większą uwagę na kulturę w stosunkach międzyludzkich i potrzeby socjalno-bytowe pracowników. Są to cechy pożądane dla prawidłowego kształtowania stosunków międzyludzkich, poprawy warunków pracy w naszym zmaskulinizowanym zakładzie.

Korzystając z okazji chciałabym życzyć wszystkim Koleżankom wielu sukcesów i zadowolenia z pracy, a także jak najwięcej powodów do uśmiechu, który jest nam tak bardzo potrzebny dla zachowania młodości i stwarzania klimatu życzliwości wobec nas i naszych problemów.

JADWIGA MÓDZELEWSKA



Fot. S. Gawliński



Pozostałe zdjęcia na stronie JACEK WCISELO









